

KERESIMESI

Episteli ti ojo oni - ni a ka
fidi ins Episteli si ekoos
Nebira ori efin

OLOHUN enti ni ibeja pupo
ati ni onilru oni Ola U o
tu ibeja awon Wolf ba awon
bahe wa soro nighard. Ni
bekin owo wonyl Olo ti ipase
Olorun si awo. wa awo iwo.
Oti se alorun ammien gboches
minmisi ekiti Olo da awon aye
seju. Ekiti lee tansan Ogo
Re afa ottori On-tiliranre.
Olo ni ari wo ye-arebaso. Re mu
nunmisi dudu. lewa oti iwo
a oti se Iwenebi. Oloha bi
awon oturi Olshanji ni Oke. Olo
bi iwo di eriti o sanfin awon
Angeli. lo - bl o ti Jesus
orku si o ti twon wo. Nitte
ni awo awon. Awani. H
Olo fun iwo. Ifiwo. Re
ni emi ati awon ibeja
re isere. Esuru si owo. Omo
Olo Re. Biye Re. Biye.
Ilo afa allibetit rd. owo ibade
edidio ni oni osase Ibeja re.
Iwo fe ededori. Tewo. Tewo.
Foriru
-nitioron. Mi olorun.
mi olorun. Re. se iwo. ororo
owo. mi owo. mi owo.
Bi iwo. Bi iwo. Bi iwo.
Bi iwo. Bi iwo. Bi iwo.

Irohin Yoruba

Vol. XI No. 345

DECEMBER 25, 1956

Koko-koko (18.)

AWON AMOYE WA FORIBALE FUN OMO TITUN NA.

Awọn ileye ti ni ti awon amoye meta ti ibow ti Ba-Orun wa si Jerusalem ti
awon ti ipase Irawo Jesu tomo titum na) wa si ibule eran. Maria ti iwo
Bethlehem tii Judea. Nwon ta a loro. newon kunde awon si titubale fun Jesu omo
titum na.



Obajen peju si ti gbe e ga gladigidi, o si ti oruko kan fun un ti o bori gbigboso oruko.
Pe ti oruko Jesu ni ki gbigboso edukun ki o ma a kunki, awon eniti mbe ni pomo ati awon
entimbe ni ile ari awon eniti mbe ni isale ile (Phillip 2: 9-10).

OMINIRA FUN IWO-ORUN NI

Eyo fi aye Igbakeii
Alaga Igbimo siie
Oloye Nyong Essieni ni nwon
fi dipo re

N^o ojo Ale ti iwo ojo kejila
ogi yi ti Igbimo Asopon
Ijoba. Iminle Iwo-Orun Ni
geria bese ipade ni Je
Igbimo Ijoba. Two-Orun ni
Omidire-eshi nifun odun ti
ibadan.

Pataki Ipinrin. Jesimo ni
ajo ti ronbi beni ma ni pe ki
Ijiba. Iwo-Orun Ni
Omidire-eshi nifun odun ti
ibadan.

Oloye Obafemi Awolowo,
Alakosa Ijoba. Ipinrin Two-
Orun Nigeria alii Olori
Kabo. Afejenre ni o gbe
imori ni koso. Aguda.
Afejenre ni. Olori
Eku Alakoso Ijebu. Ijebu
Ijoko (NCNC). Ille
oje Eku Alakoso Igbimo
Ijoko. Two-Orun si so pe
awon gba. awon o. aro mo
iwaniran na.

Nawa gbaore awon afeju
koso. Ijebu. Ijoko. Ilorin.
Ibadan. Ibadan ko fu awo.
Ijiba Ipinrin Two-Orun
Ijoko imirala nifun edun ti
ase. Ilorin. Ibadan.
Ijoko Ipinrin Two-Orun
Ijoko. Ilorin. Ibadan.

Nigbati Oloye Obafemi
Awolowo gbe iwaniran Om-

1956



OBAFEMI AWOLOWO

tura Ijeba Ipinrin Two-Orun
Ijoko, alaa ti o nifun
si owo. Ijebu Ijoko si
ise ohun ti o fun le mak ja
ara wa nisan de iori moyo,
olokoso ki gbigboso ede
awo agulo ibu zokan fi ohun so-
kan iori imorun na ki a si fi
stiwaju Ona'ibirin. Opece ati

gbigboso ibu abe Ijeba Ipinrin
Two-Orun ni o ni ohun si
pe a fe gba. Omidire Ijeba

Obajen oba. Afeju oba.
Ijebu ibeja Ijoko ni
ti owo gbigboso ibu
ni Obajen oba. Ijebu
Ijoko. Ijoko. Ijoko. Ijoko.
Ijoko. Ijoko. Ijoko. Ijoko.
Ijoko. Ijoko. Ijoko. Ijoko.
Ijoko. Ijoko. Ijoko. Ijoko.

O ni ohun ti o ku misteri
ni ki asosi Ijeba Ijoko fun
awon ibu amofuna Ijeba Ijoko
lati fi owo si Ijoko ti Ijoko
mi yi si ku nisan si se eto
ofiso igbin ti o fu ri tii. Ijeba
Ijoko. Ijoko. Ijoko. Ijoko. Ijoko.

Si koso Ijebu Ijoko
Afeju oba. Ijebu Ijoko
Ijoko. Ijoko. Ijoko. Ijoko.

Ki Ijebu Ijoko. Ijoko.
Ijoko. Ijoko. Ijoko. Ijoko.
Ijoko. Ijoko. Ijoko. Ijoko.

ENUGU

NIGERIA Ijede Ajie Ibadan
mo Ijeba Ijoko Ijoko.
Orun here ni aro gba. Olorun
ti owo gbigboso ibu
ni Obajen oba. Ijebu
Ijoko. Ijoko. Ijoko.

Ijoko. Ijoko. Ijoko. Ijoko.
Ijoko. Ijoko. Ijoko. Ijoko.
Ijoko. Ijoko. Ijoko. Ijoko.
Ijoko. Ijoko. Ijoko. Ijoko.
Ijoko. Ijoko. Ijoko. Ijoko.

Lehiha na ni Ijebu Ijoko
Ijoko. Ijoko. Ijoko. Ijoko.

Na ari kan bi iwo ni
Afeju oba. Ijebu Ijoko.

II awo oba. Ijoko
Ijoko. Ijoko. Ijoko.
Ijoko. Ijoko. Ijoko. Ijoko.
Ijoko. Ijoko. Ijoko. Ijoko.
Ijoko. Ijoko. Ijoko. Ijoko.
Ijoko. Ijoko. Ijoko. Ijoko.

On ti o o akluyi pe
ka se owo. Ijoko. Ijoko.
Ijoko. Ijoko. Ijoko.

On ti o o akluyi pe
ka se owo. Ijoko. Ijoko.
Ijoko. Ijoko. Ijoko.

Nigbati o se aliaya yi last
ni aliaya bo si wapo ei ke
ri si al poeto ni ari awo
asolu ma ronu tele lori
eto oto kan bi iwo ni ina
a sero te ojiri misteri o da
igbe legume na duro di
ago metta osam ki awos
asolu gboesigbe li ei aye le
fonu fon gboesigbe oti na si
awon lo-le-re.

Nigbati o se aliaya yi last
ni aliaya bo si wapo ei ke
ri si al poeto ni ari awo
asolu ma ronu tele lori
eto oto kan bi iwo ni ina
a sero te ojiri misteri o da
igbe legume na duro di
ago metta osam ki awos
asolu gboesigbe li ei aye le
fonu fon gboesigbe oti na si
awon lo-le-re.



KERESIMESI

SHINEKEEZI owo oti si a se
leoti ibeji ihuewe H. Johnson
esi Kino.

Ijeki tekewe si Olo wa. Olo
si afele Obajen. Obajen
si al Olo wa. On na ni
o. wa. On afele Obajen.
Obajen. Nipawa Re. ti a si
leoti ibeji ihuewe H. Johnson
esi Kino. Kino Re. ni
tiru wa. wa. wa. na si inole
arufi. Imole na si mole
olokun ekurun na eu
i bori fe. Okunrun wan wa,
ti u ran lati odo Obajen wa.
oroke eniti si le Obajen. On
on na si si ran fun eni. ki o
se eleri fun minne na, ki
ogbozo eniti si o le gbigboso
imase Re. On si le Igbole
sunfun. a ran wa last
se eleri fun. Imole na si
Imole otijo nabo ti naban
moge fun obajen eni ti o si aye.
On si wa ti aye,
ibajue re ki a si a si aye,
alaye koma zo o. O. si aye
tun wa, awon ire ki si gba
A. Igbofun iwo si o. gba
A. awon si o. gba. ogbari
fun iati si omo Obajen, anal
awon si o ti o gba eroto Re
iwo. Awon eniti si ki le
iwo. iwo. iwo. iwo. iwo.

Obajen iwo si omo Obajen
iwo. awon wa ga, cava si
nwwo Ogo-Re, Ogo bi ti Omo
obibansoso lati. qbo Baba wa
O sun fun Oge-ese si Oti.

Aye wo ni Ihu Oyo npada si?

Lati owo: JAMES AKINTYE (Omo Abere)
Akumori

OYIN si e mai mi nre
ubabutan pro akoko mi
oko si mi lali se alaye ille
si e hoto si ne ke di Oyedumi to
de e le wa, ihu Oro si ihu
Olokiki ihu Oro ihu si le Olu
Alusa Ekihi Ortese. Burburu
ni asoko ti zo ka. Oba ni
afun abukun ni ibu ihu Oro.

Oluwai u e turi odan mi
ribi ni pe rugbasi ori liha ta
ta ba. Ilo se orbi se halogbo x
igboho era, yokin mo pe
shuku awon ni ihu Oro si
Olu ihu rum awya ihu bi
awa, Akumori, Fidji,
Iachten, Shaki ati beg bee
in, bi ihu Oro si fun be
sehini, atukwu gbohoso awa
Omo ihu woniyi ni.

Nigbuli x gbo oba Omo
Akumoriwa Elizabeth mbo
wa se Iwebo Nigerian Mgbogbo
ni ihu nre Igbojimi lati
gha Oba na nri ati: Je Oba
Kings na ka bi ihu de Oye
ni ti si ka, nmaran
awon Oba Yoruba li, yew ci
Oya. Nigbuli na ki ti Alafia
pym.

In pe Ibadan pe nightfall
Oba Oba Edward "Prince
of Wales" wa si Nigeria fi
in 1923. Oba Alafin ams
Sarabanda Ladibola mihi le
pan-oti o mutuwa su-oyala
twon ja igbe-ri ti kigbe siie
de Omo Oba nra.

Igbojimi nre Omo-Oba
de Ibadan ni o dure ke de
Oye igboho iei-are wewu
wa a di iei Idanu fun awon
aburin Oye. Kwi ni o man
ki Alafin ana wa o bini at
Shuru Baba Ibadan nre
nun wa a kura nri ih
Babban nre nre kwan so pe
Bale Ibadan ni owo ala
gidi Oyo Cen-ti-ka.

"Aja mo onye nre for
tu nra si o to nra a ka ekun
mopf Ibadan". Se bi o hanan
hi woye eshe Alafinku ha
Oba Alafin, ti Ijoba wa, lo
cup fun awon suda re nre
m'ekikan patanki minu won
so no on a ma a fun Alafin

na owo tijani die die ihu
Ijosa Two-Orun yie ti ma u
pada, arifin ati abukun nra
ke nri ayoyi."

Rede: Thomas Balogun
Oyo Orisere

Ki nra ma a ha slave mi
mo, nra a laipin meji sunu fun
asauku tira Oloye Bodu
Temesi Isagun Oro. Ki
Olorun Oyan ke si.

Nigbuli aye Oye nra, ni a
se ipade karo ni Iseyin, o te
beri fun wa nru ipade na
ti nruwun ba partu di two-
sun Oyo tan on a za nbarba
ti Ijosa Two-Orun a fi fun
igboho sun abe Oyo ni le
itaju abuyon ati ti abiyamo
at ihi fun fun awon aru-
ku ti ko ba te riu to be
mo, emi-era. Be-iyabase
Poon Oba!

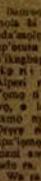
Lati ihu Oloye omimire
na ti ka a ka tun gbo nkan-
zai mo nra inkai, wonyi
nra awon ihu aye Oye mo
Bees a nra o nra ihu Iwosan
Oye ladi ihu abegbas won-
yi fun awon abuyon, nza-a-
apo ati arugbo tun nra
alewa indan cile.

Lati Ignoti No wa Akumori
ti fo, ko si Ilesewaju
kanki nra mo Irlanwo-
nororo ponun. (1909) ti
Ijosa se fun ihu yi ion adau-
mu die lilo na a ka mo ihili-
ogori ponun na wole si
doni-oloru yi.

E joso mo be enyin Olu-
toba Ibadan Iwo-Corm Nige-
ria kri ba na moyito atunmu
ati Idagbosa Un-Akumori
nra igboho eto lumilupe
ti a ngori ti e nse kakiri
awon ihu Ijosa Two-Orun.
"Ohun ti o nru elegan-
awun okro panma". E joso
asume ati gebaga ihu nruwun
awa, onio ihu Akumori
panmu.

Oluwai mo dipo aye ti o yega
mi, beju si owa obiti nru-
yin nra a re si o, owo ohu ko
ni si nyin lece o, o si dura-
kun na, oju ko jefta ku o.

ORIKI BAMWO



Wa na a bede wa! Igo kete 200
igo nra 400.

Owo owo 1/6d. Eko si we fun asape ibu gba edowa.

The Egba Trading Aradan Stores,
144, Devon Street, 12, Devon Bridge Rd., P. O. Box 2, Eko
Mewa, 44, Victoria Street, Lagos at New Motor Park, Ibadan.

Egbe "Ifejodun Union" je Oye

Lati owo Z. A. Lawal, Ayodeji
Egbe.

AGBONA NSABA - G.C.

IROHIN ka to afijohun ni
eto owo ti Egbe "Ifejodun
Union" se mi owo. Irohun
eti ke ledetun, kofinla
ose Egbe ha-ni pa tun ni
rown jawo oye le awon ti
wua fi ti je oye kurti. Ni olo
Ojoko ni wua wa fi awuj
Ogbeni wonyi je oye —

Raji Adegbola gbo nre
Apeju, Ede ja Magbie Salu
Rapinta, owo de Arunmu
Ifejodun, owo Oye, Oye
Aiyu Ado omilie Ibadan Lodijo
omo ti Lafaja, Je oye
Baruwa, A. A. Asunmoh
omo ni Aladun, Oshogbo le
oye Alajmoju Owo.

Hi awon egbe na ti nra-
wun nmaranu li nruwun si nje
orilokun onio azikun li

Oyedemi Baba Oyedumi

ACCRUA.

NI owo koko owo kele edan

yi ni Ojewale se asakale
anfi fun Iyandun Comfort
Alike Ojewale, aye Ojewale

Joshua Ojewale, nruwun
se uno mi ni James Olam-
ranti Ojewale ni owo koko

ezon si nrau orilokun otu
ni awon Iyandun Asiwaju
Lanyomi, aye Manaje
Barikun, Alike aya Olan
Manaje, Belatu aya Seriki
at i Moriamu Iyandun gbohoso
won nrauwo si nje

Awon Ojebeni S. A. Balogun
O. C. Commander ati R. H.
Glowowaramo se nebe koko

na. Oye a ikeri o.

DSR. 19 - DEC. 25, 1964
wala, ese gbohoso awon ihu
Gudobonu ni o pe ibe.

Irohun ko te amiyibila ni
tonuo owo nra nra titun na
ntoro lati owo ti owo re ti
bere Ijewa, onijo ajeti ati
ojo amudi ni titi oti oti oj-
lomo.

Orishiri Egbe ni o wa
sibe, koko Araromi ni baba
nra na je alago fun, Egbe
Arando, Egbe Alagbede
Wura, Egbe Alazharu, Egbe
Oredede, Egbe Obanran-kosi
ti, Egbe Oba-bl-Oluron-kosi
ti, Egbe Agba, awon Baba-
caba onyi J. Ajao ati Samson
Latunde, Ojebeni S. A.
Onlu-Itali ati gbohoso awon
origbiri onlu plegbe re ti lu
dabira ni ojo na. Ki Olo-
Glowowaramo se nebe koko

Ire z kari o.

IGBEYAWO BASSEY



Epi ni asuran Ojebeni Hogan "Kid" Bassey, abegbo-ku-di-ojo. Si o ja eze gba
oye "Empire Featherweight Champion" on pelu ipaso re ti o gese gbo latope ni
"Saint James Church", Liverpool.



Nigbuli Ojebeni ati Iyandun Bassey nra ukare-Alaafin Ibadan nra nra nra.

MO MU IHIN RERE AYO NLA TO NYIN WA

LONI si ni oye kerekunmilogun oye kejidi odun 1955
yi si oye. Ale il oye a se kebin iwoju Keresimesi
plan ni Iyanu wa nabo, nitomia a le gba yuwa onkawo
wa ni Iyanu wa nabo ilu. Jesu Kristi na hi a nyo ni
Keresimesi.

Iwaju gboye ni aye aye, iye na ledodo, kosi edan
Keresimesi kai ti yele de il a ka mi nabo gboeye eysin
onkawo wa ni Iyanu wa nabo, iwoju. He Koran-
simo si iyanu-bi Olorun ti o wa minu oye Keresimesi na.

"Mo mu ibiorere ayo ni nyin wa" Ghobalor oyo yi
ni oje re ibiorere ti o wa nabo, miye Kristi Jesu
ngbegbe Maria tsya re ti oye ibiorere ibe qui Angeli
Olorun ti o rase a amio. Ologeyebiye koso.

Glo - Nigbadan oye si de Ile (Metropol) Maria
si bi Akpabie re okpukpukon si si fi oye wa e o, si ega
si ibue gran miteri oye ha nabo ilu bi ero. Ni oyo
yo ni oye di Angeli Olorun, si si aye Ologeyebiye.
Ini nabo papa oka. E nwon oda aye amio koso. Imole
ada si si wa ni wa, kai a si he mire, salubore aye nla
ti oye wa si ti yewi si ilu enu gboeye. A li Olorun
ti oye Kristi Olorun oye nyin lori si ilu Dadiji.

Ire orie aye awon oye pean si pale Angeli na
fati oke-pure wa nibo - "Ogo si fun Olorun si oke-urun
si ni aye, alafia ihu leu re re aye gboeye."

"Mo mu ibiorere ayo ni nyin wa" ko si ega
kan il o je glo ki a ranse iyi eyi si lati odo oba
aye kai wa ni ilu re ke si odu de opa, ambedibod
lati odo Olorun re ka si eyi ti o wa si a si ran
Angeli ti oye ibiorere Olorun si oye aye de ope omi at
ekun gboeye ti oye aye aye wa.

A iye aye wa iyele Jesu Kristi si o berge lazi
igbedi si ilu bi tii ti o si li fi aye alle. Eyi ti o ke
fun wa lafi si mofidi kai a le ibiorere ayo tiwa
gbo si kai vere si kai a bero dudu Keresimesi pyle
iwe reye gboeye ti o le iye kai a si le si kai si le
aywi oriyede pe "A kai le jie bi si le iye lo."

Ohan si o ye fou wa mi lati riu ki awoye eme wa
giye kai vere gbo tuo si Keresimesi fati odo wa, kai
debi edipe a ma ibiorere aye sia to woy wa, nipa
apo woy, ohun isere fun ariya odun ati oye adidun,
eyiti li se si ilu agbara se nipa jie-gbese ki a si ke
aywi oriyede pe "A kai le jie bi si le iye lo."

Kai si o ye won si oye adura si oye mimo ti o
ye fun awoye odun Keresimesi na, ti yewa bera wa
ojo metu lioni 24/12/55 ilu diliye mo oyo odun wa 25/12/55.
Ti ba le pe esti ihu dara pupoju ki a ma si mu oti
ka kiri jie, tabi ki a joke xile ma si ma si mu oti
ma tabi mi a mi sognoso, eyiti niem Olorun ko dun si.

E jekki a G loye Jesu kai awoye eme wa lati igbas
ewo woy si kai woy si oye ibiorere Olorun na, anai Jesu
Kristi je niwaju Olorun ati enta, kai nwey maye oye
ni odu gumbi-gumbi odun opoko-oso, odu a si o si
ni awon omo-alaimi ronu pe kini l'awon ilorii, ahi Olorun
gboeye awon ati awoye oye oye kai a ma pe alai-
mi si gboeye wa niwaju Olorun. A kai mu osun kai wa
si aye, a kai si mi mu osun kai wa si oye.

Sogbede si a ba mi li awon alagbe tabi awon omo
alaimi si aye niun eluan t'olorun pui fu wa nighana
ni aye yewi ni ipin omo ibiorere ayo ola na ti Olorun
ti ta aye loro. Nitori ti o si si wope niwaju igba ti
yuwa ba si se feso okan minu awon omo eluan
mwoy cielis ti se feso mi.

Nigbadan si a ba mi li awon alagbe tabi awon omo
alaimi si aye niun eluan t'olorun pui fu wa nighana
ni aye yewi ni ipin omo ibiorere ayo ola na ti Olorun
ti ta aye loro. Nitori ti o si si wope niwaju igba ti
yuwa ba si se feso okan minu awon omo eluan
mwoy cielis ti se feso mi.

Mo mu ibiorere ayo ola to nyin wa joni li yew
se iwe reye gboeye. A li Ologeyebiye ti oye Kristi Olorun
iwe nyin lioni si ilu Dadiji.

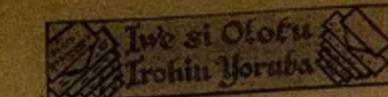
E wa k'a lo juha re

E wa k'a lo juha re

E wa k'a lo juha re

Kristi Olorun

F maa polowo ojo nyin sinu iwe
IROHIN YORUBA
Id e si tun maa ka iwe na fun
irohin aladun nigbagbogbo.



Awon Ibo-Alakuko nfe fi £50,000 sowe adanu

IPOHEN kan wa kai nbi
po awon Ibo-Alakuko nfe
da egbas mededogun po
num (£50,000). Ilati si re
awon Yoruba. Koi ti awon
Ibo-Alakuko fi nida kai
pote midi tiwo pa'ana?

Awon Ibo ko sejal mo si
awon Yoruba si nikan iwo
ti awon lori. Oba ti nwoye
ti gba ohun iwo awon Yoruba
bi nikan iwo. Agbado si
nikan yewo si oye nikan iwo.
Eko ti asem ibe Alakuko
ti aye awon Yoruba. Ju gbo
gbo re lo, a jie si a segun
iborun iwo. Eko ti aye
bi yewo ibe Alakuko.

Si nra se k'oye nowo
soso osanu, kai ope owo koso.

Emi ni.

JACOB FOREDARA,
(Owo leet Oshodijo)
Kumasi, G.C.

F le awon oniko asisan atiku jinno

O BE mi l'auku nra si
O aktikun ibu iwo si upo
gbo awon oniko, nba
si aye ibe alafia ibe
kai ni kai. Opyadore
atoju ni koi ni feso re, rara
feso feso si wa tilipa ni
muu, swyn emu wa
muu mi iye.

Awon oniko akeko
kai oniko arikun ati amiod
kai arikun ati amiod
atigun si imole. Ile mi bo ti
po nton yaro to beentil awon
koko-ro, ti nko amin
aiki si feso re, rara
feso feso si wa tilipa ni
a nje ki ategun ati amole
wale a-ndu be eo ora wa
woley arun si amodi.

Onde kai ti oke Alakun
si nra po wa. Opa ni
o ye wa si Alakun si
ni aye ibe alafia ibe
kai ni kai. Ako si
Ilu Dadiji, tabi mo si
kai Kebi Afenifere. Ildi ope
mi kliu yi:

Awu na mi ipin nina
lele, oye wa mi ipin nina
ti nje aye, labawo, kai
ope mi keji nivo. Koko ti
di ipo meji (£200) fun
iwo (ton), A ko si iru
rele. Gi a dupe iwo Oloja

Awololo si kai jekki si
koko si kai kira nivo. Owo
lele tabi ondo olomo si
Ibo Afenifere di nmaran
iwo si oye akoto lebara
rele in 11 million.

In oye mi kerin nivo
mupe nikau nt et yew bi a
daban. Ego Afenifere o da mi
ondu ti afe, kai tari bereshi se
eto fu ondu ati redie, ti a ole u
aguste Ayedade.

Emi ni.
THOMAS C. LADELE
Bogije, via Ikoru.

Somod'eru ni a npe Egbe Alakuko

A WO Alakuko ti te mu
hin l Nwon ti nwoye ko
dun si oye. Kini fa a
Adelabu ni oye awon koso
wan taape yi. Tani Adela-
bu.

Adelabu ni ko fe kai gbo-
sho Ebedore by o'ko eru
aiera Ibadan. O di sun e o
di ola bi ona ba mi arba-
she, oye ibe alafia ibe
kai oniko arikun si
ebedore Somod'eru.

Ebedore kai ti kai le
ni aye ibe alafia ibe.
Ako si iwo si nikan fun wa
mi omista, aile kai si ope
pe Somod'eru ni x o te
Aye ti o omista wo no, a
ko tuo se eni mo.

Oduo, jowo ba mi si fun
Adelabu kai o wa awon ti o
de si awaju.

Emi ni.
T. LALEMI
Geongan.

fun
IJO, ORIN
ati orisiri si ere ajojo
Odun Keresimesi

lo ra awon REKODU lo do

S.C.O.A.

SOBU REKODU

won wa ni 144, Victoria St, Lagos
tabi kakiri ibe eka SOBU won wa
ni Nigeria.

Maşe gbagbe pe Rekodu je inkani
iyano fun çebun odun Keresimesi 1

Emi ni.
ENIOLA LAKWEWAJU,
Lagos.

Itan Obatala

Lati ojo eze keba

Obatala nko eze keba. Eze nko awo nba ba aro si gbo ika owo, on sime simi fun wabata se. Eze ri ojan on. Obatala pese lura nwon eze ri ope pe al awo nbo eze ri oja ni oko nwo. Nwon si gbo eze ri oja nbo, kan si awo nko nba na mune. Aro na si. Awon uno Obatala si pada wa alle. Letu ti awon uno Obatala kuro, loke lan ni aro yi ke. Oba oka nko ihe oweri nko.

Nshabai o pa awo odidire de zim oko, bi nwon ti zaba le or oka baba ni oki baba nshabai late pupu won be, ne ese odidire ope Ayere-koko. Oba oka nwo nko bi nwon ti le mu. Obatala ope yi bese si iro awo odidire yi sinu abure na ti awon uno Obatala kuro fum n. Gboho awon odidire li Aro yi kolo je irinwo (400 parrots).

Nshabai o pe Aro yi li idu won ope awo oba oka nwo ran si Obatala si pe ki oko awon omo re rockana, ki nwon si ki awo adie nlanla mewa dawu wa si oko. Eru na Obatala pefu awon uno re, awon si si fuwa ar awo wape iwo ka le pe oka baba nshabai oka nwo nko ihe iro yi je. Obatala bere si ke pe Aro yi li te gbohoru oka baba on, o nko si ase njele iehin pe ki awon hu Aro yi pa. Nshabai nwon di edo owo Aro, nshabai oka nwo odidire, re-pan si nwo oba oka nwo si yu, nwon si ngeye Aro yi jo kaxiri oko, mu Obatala paapa dun tobi te o njo si ngeye si ngeye Aro na jo ni ngerobo.

Nshabai ope li Obatala atti awon omo re ti illo nra ike jokoto na iye owo eyi ikonde kan ni ilu lu na je oke mewa (50s). Beni ikonde ti ze wi o mi ki Obatala atti awon eme re fi nna jo. Lorekan, nwon re awo odidire oba oka nko je irinwo (400 parrots). Obatala si gboho si ikonde yi si iye gboho-sco oka baba si Obatala si gboho nko baba koyi oke medogun lo ti nwon bu ha ta za, eyi ni o mi ki Obatala atti awon eme re fi nna jo.

Lorekan, nwon re awo odidire oba oka nko je irinwo (400 parrots). Obatala si gboho si ikonde yi si iye gboho-sco oka baba si Obatala si gboho nko baba koyi oke medogun lo ti nwon bu ha ta za, eyi ni o mi ki Obatala atti awon eme re fi nna jo.

Lorekan, nwon re awo odidire oba oka nko je irinwo (400 parrots). Obatala si gboho si ikonde yi si iye gboho-sco oka baba si Obatala si gboho nko baba koyi oke medogun lo ti nwon bu ha ta za, eyi ni o mi ki Obatala atti awon eme re fi nna jo.

Oya ti nforo mi sevin rin, ti sevede fum Ensi Obatala Osere-mba. Mi ofo ti nge fare sakora eru.

Nie eri tmo ra io la ml.
Ewu ti mo ra ni mo ba fi doba.

Nie eri timo ra ni mo fi doba o o (lennel).

Ewu ti mo ra io la ml.

Ewu ti mo ra ni mo ba fi doba.

Oloja mo dupe oju ko lekun o.

ALO O? ALO!

Lati ojo S. A. Adebadun
Ago Edini.

1. A nla-yoba ni Oba Jarun, Ijaraan and Ulo
2. Eze nko lura nshabai
3. Ibi peggur ope ala
4. Oba oka nko ihe oka
5. Azata sau elome koso
6. Kungu baba mi hatali kanya baba mi hatali 100 yawa tu da dum ni li a npo awo
7. Akoko baba mi hatali, Akoko baba mi hatali owo mi li he iye agbadu.

8. Ogwuna esse co soedo mu.

9. Eye pupa kurubutu a nwo
10. Udu mu di ru Obarisca o ma kokonkun di sha ihi o ni ki nwon je si orisa pe se on weye here era didi.

11. Ibeje kanta a pon lode.

12. Oba oka nko leke, o npon mu nwo.

13. Ekwere dudu e nlo sede o duha o da odo o di funfun.

14. Kukute biki ko omode so ci.
15. Iye nintu zo ibga igba

16. Ikoro Ita Oba gbohoru aye pon omi ni koso.

17. O ka nko iji moju Otun Otun or ike m'ee ci osi o ni ki Orisa ma je li ki keba nra dun oba.

18. Oba nko iji mojele o mu arun so gba, o nki li orisa ma je ki ese ihi ya li he on.

19. Igbaamigbaile. Oba orisa ni eye igbole koso gba gboru o nse ni en sese nko liye gboho.

20. Ondipidan odo oju Arosoya aso ma bu le.

* * *

ALO O? ALO! (2)

Lati owo M. R. Adebayo

Serkint-Pawa

1. Le sokoto kiki ekan
2. Nuna kukanu a rema ma so.

3. A l'oruko efe ma liye

4. Evura gudugbu a bu u bu u loju.

5. Eme nju ekwu le me topo.

6. Onye ya si meel mo to njele ija.

7. Okoro kanta baba mi hatali koso baba mi hatali owo oba awo nke pon omi li to kun.

8. Aro baba won hatali aro baba won hatali, olo in awo, o nko a si li a jerun.

9. Moru nra ibga omi mi ha omi asure nmane omi.

10. Nana kokuma wewu ijin.

11. Pawa njo tanga nyorow.

12. Ieba Zinfin goke oyala. Oba oduh m'et njele, ari ma njele.

13. Ekwere dudu e nlo sede o duha o da odo o di funfun.

14. Kukute biki ko omode so ci.
15. Iye nintu zo ibga igba

16. Okoro kanta kante, kante, kante omi o nke ihi lagha

17. Ke lowa ko lese obi si ihe ki.

18. Okuta weye leke leke.

19. Ebu iku kan ka aye.
20. Oba oduh nra le gun omi ina nra le gun un.

21. Banke daradar ka le pe ekuro.

22. Abayon nlo lonya, omi ina ri nre njele.

23. Gboho igi nwo we, sappal li ko we.

24. Petepepa ona Ihadan, ati emi hanki mi pt.

25. A se nse mojele go go re nyo nta.

26. O ni ibga aso o urlo ibho wo oja.

27. A ni koi cise, o sige, o koso.

28. Oba se abo se o abo, a ni ki o lo simi n osokun.

(Wo oju eze kerindilogun)

ALO O? ALO! (3)

Lati owo Moses Oluwadun
Ibadan.

1. Ojimir kurene nma oga etun.

2. O ka ragudu o vo like, o na gbaada o se mi kare.

3. Obodo mu ori-eyin ari, obodo mu ihe eze.

4. Lafa-kale Oba Layilo, lopunduru Oba Layilo, njele li a pasa, njele li a moyo, Oba Layilo.

5. Agata baba mi kan lamai, apata baba mi kan lamai o te peresue njele ko se se ere.

6. Awon uno iha m'et kan lamai, apata baba mi kan lamai o te peresue njele ko se se ere.

7. Buba ni mo ti se pe Poku, mo ti a nra nre nmeji, ti mo si gba mejeji.

8. Bale-eje maja ku sori apata, a ki ri egungun won.

9. Buntin yinun, adun malepo.

10. Igbo ti o gba erin ilo, gba elen ko gba qm ajalantai, omo ajalantai de ile o to bo igi.

11. Iya rabata ojojumu, li o nwo egwu egbin.

12. Iya rebete loyin si ipako.

13. Ifawo rogbodo larin egbin.

14. Kokoro funfun ose ofun.

15. Ojo pa Olukotun ko pa Balogun.

16. Oku ku a mu oku di oku.

17. Opepae abe ihi aran da oko ole.

18. O to o iwe, ko to o mulu.

19. Wo mi pe, wo mi jumudo re ni mi mbo.

20. Opa teri kan ile, o kuu orun.

(Wo oju eze kerindilogun)



Ibadan Obatala ni tuo emi odan ba dun ba. Iba se Oba, Iba se Ifejo ati iwo-kunmu, ayi mi al si lati ti ife mi han gboho awọn iwa nipa tiki gboho nyan ku ewu odun Kereesi-1956 ti a o boji yi. Ki Oluwa se e n odun titun 1956 ti a o boji yi. Ki Oluwa jẹ nra iwo nra awo gboho wa amin.

OBIA DANIEL ADESANYA
GBELEGBOWU KEJI
Awujale Ijebu Ode

Omo-Oba Adetokunbo Ademola ti o di Olori gboho awon Onitsha Agba Ifeja-Iponri Two-Osun ni odun yi, ki Oluwa jelek i olaye o.

K'abo Dokita Olubummo

M.A., P.H.D.



POLO A
POLOWO OJA
NYIN SINU IWE
Irohin
Yoruba



KEROSINE

NIO

DARA JULQ

AWON ASOJU IGBIMO IJOBA IWO-ORUN



STANDARD-SIZE 4°

NEW KING-SIZE 5°

Coca-Cola

Coca-Cola
O ti pe oriṣi meji
nisisiyi fun iròrun!

King-Size Coke titun wa nihin!



WAHIDAH BOTTLING COMPANY
Lagos

* Coca-Cola is a registered trademark of The Coca-Cola Company in U.S.A.



Obasanjo, Adebayo, Adewale, Sanni, Oluwalana, and others during the visit of the former Nigerian President to the United States.

Obasanjo, Adebayo, Adewale, Sanni, Oluwalana, and others during the visit of the former Nigerian President to the United States.



Obasanjo, Adebayo, Adewale, Sanni, Oluwalana, and others during the visit of the former Nigerian President to the United States.

A. B. D. OLOWE

- A. Abere na lewo Adewale, Oluwalana, Obasanjo, Obadele.
- B. Obasanjo, Obadele, Obafemi Owode, Oluwalana, and others during the visit of the former Nigerian President to the United States.
- C. Obasanjo, Obadele, Obafemi Owode, Oluwalana, and others during the visit of the former Nigerian President to the United States.
- D. Obasanjo, Obadele, Obafemi Owode, Oluwalana, and others during the visit of the former Nigerian President to the United States.
- E. Obasanjo, Obadele, Obafemi Owode, Oluwalana, and others during the visit of the former Nigerian President to the United States.
- F. Obasanjo, Obadele, Obafemi Owode, Oluwalana, and others during the visit of the former Nigerian President to the United States.
- G. Obasanjo, Obadele, Obafemi Owode, Oluwalana, and others during the visit of the former Nigerian President to the United States.
- H. Obasanjo, Obadele, Obafemi Owode, Oluwalana, and others during the visit of the former Nigerian President to the United States.
- I. Obasanjo, Obadele, Obafemi Owode, Oluwalana, and others during the visit of the former Nigerian President to the United States.
- J. Obasanjo, Obadele, Obafemi Owode, Oluwalana, and others during the visit of the former Nigerian President to the United States.
- K. Obasanjo, Obadele, Obafemi Owode, Oluwalana, and others during the visit of the former Nigerian President to the United States.
- L. Obasanjo, Obadele, Obafemi Owode, Oluwalana, and others during the visit of the former Nigerian President to the United States.
- M. Obasanjo, Obadele, Obafemi Owode, Oluwalana, and others during the visit of the former Nigerian President to the United States.
- N. Obasanjo, Obadele, Obafemi Owode, Oluwalana, and others during the visit of the former Nigerian President to the United States.
- O. Obasanjo, Obadele, Obafemi Owode, Oluwalana, and others during the visit of the former Nigerian President to the United States.
- P. Obasanjo, Obadele, Obafemi Owode, Oluwalana, and others during the visit of the former Nigerian President to the United States.
- Q. Obasanjo, Obadele, Obafemi Owode, Oluwalana, and others during the visit of the former Nigerian President to the United States.
- R. Obasanjo, Obadele, Obafemi Owode, Oluwalana, and others during the visit of the former Nigerian President to the United States.
- S. Obasanjo, Obadele, Obafemi Owode, Oluwalana, and others during the visit of the former Nigerian President to the United States.
- T. Obasanjo, Obadele, Obafemi Owode, Oluwalana, and others during the visit of the former Nigerian President to the United States.
- U. Obasanjo, Obadele, Obafemi Owode, Oluwalana, and others during the visit of the former Nigerian President to the United States.
- V. Obasanjo, Obadele, Obafemi Owode, Oluwalana, and others during the visit of the former Nigerian President to the United States.
- W. Obasanjo, Obadele, Obafemi Owode, Oluwalana, and others during the visit of the former Nigerian President to the United States.
- X. Obasanjo, Obadele, Obafemi Owode, Oluwalana, and others during the visit of the former Nigerian President to the United States.
- Y. Obasanjo, Obadele, Obafemi Owode, Oluwalana, and others during the visit of the former Nigerian President to the United States.
- Z. Obasanjo, Obadele, Obafemi Owode, Oluwalana, and others during the visit of the former Nigerian President to the United States.

OVALTINE

Io nfun mi ni okun



Akoko
Ovaltine jolu
Giddeye kai
Kwamaiye kai
Akoko
Ovaltine jolu
Giddeye kai
Kwamaiye kai



OVALTINE fun agbara ojumajo!

Igbeyawo Oloye Alahusa dun



LAGUN.
N 10 Aje Jil Ile ipo ojo kejo
ou khanika edum y'a ni
Oloye Alahusa Alahusa,
Nigerian Native Doctors
and Nurses Association
at Lagun (P.M.C. Secretary,
Lagun Boys' Club);
gbe Omidan Sariyu Be Ago
ni gba alaunrin. Opolo
po awon enia pataku ni o pe
sibi igbeyawo na, owo lya
wa si 3. Ile ati minu te
won lorun.

Si ale ojo Reji ni awon
tabe. Ojedele wa awon
tabe fun iye ewu nini eko
i seseen Chukwu (Teachers)
jibori awon uno. Lagun
Nwonye gba meha wole awon
uno Lagun egheren eyekan
pere ni awon uno Lagun
eba wole awon Chukwu.

Nina eniran yi + o
Lagun Boys' Club, Oloye
Alahusa ati lyomo re.

THE MINISTRY OF EDUCATION WESTERN REGION

Vacancy for Regional Librarian

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the post of Regional Librarian in the Regional Headquarters.

- 1. Salary:** (a) For pensionable officers Scale A:
N224 x 25 = N560 N204 x 45 = £1,140
x 48 = £5,360.
(b) For Contract Officers: As for
pensionable officers plus 10%
basic salary plus gratuity subject
to any Revision that may be made
by the Regional Government in
the light of 1964/65 Salaries
revision for Contract Officers.

2. Qualifications: Candidates must possess either
an academic degree and/or professional qualification
(I.P.A.) plus suitable experience.

3. Duties: Successful candidates will be required
to advise on the planning and organization of Library
Services in the Western Region, take charge of
Central Library to be built in Ibadan within the next
two years and supervise Local Authority and
Community Reading Room, and such other duties as
the Head of Department may require.

4. Other conditions:

- (1) It is an expectation on first appointment an
Outfit allowance of £60 is payable.
(2) The Provision of Government Quarters,
where applicable, is subject to the payment
of rent at 8½% of basic salary.

5. Method of Application: In Nigeria: Applications
from candidates not in Government Service
should be submitted in duplicate on the prescribed
form obtainable from the Secretary, any of the
Regional or Federal Public Service Commissions.

Applications from candidates in Government
service should be submitted through the Heads of
Departments in triplicate by copies of Confidential
Reports for the last three years and covering
letter wherever possible containing special
comments that may prove of value in assessing the
suitability of the candidate for the post applied for.

In the United Kingdom: Applications should be
submitted in duplicate on the prescribed form
obtainable from the office of the Commissioner of the
Western Region of Nigeria, 18, Grosvenor Gardens,
London, S.W.1, and submitted through the liaison
Officer to reach him by December 28, 1964.

All applications should reach the office of the
Director of Personnel, Public Service Commission,
Western Region of Nigeria, Ibadan not later than
mid January, 1965.

OWE L'ESIN ORO

A fefi koso ko ja bi ka
igbo nra bi eti, che
kan bi le ope emi, orie
che ni fadiye ko ja oti emi
lo?

Bi o... ba ana-wens, too
in lo.

Adie nre papa, o kiri omi, o
ni on la fadiye, zinu nra ni
o fadiye tura, nre li o le, ik
apudo lo?

Ene tuo bi le ota, okwu
si o le de le le ota ka koro.

Pi onu bi ola si, olo kar
ni zu am po-pataki.

Iru nra ko si, olo okwu ni
i ku si.

Yin-ni-yin-ai, kenti se
omiraka.

Wercer, ko ni ihikan
a ghama, gboodo aru, ni ihi
nra nra.

Na ejunmo-gbe itale ni i
ni.

Eriti o jesa gboemigboma
ni ti kisan gboemigboma.

Afeli owo koso ko ope koso
d'ori.

Apara si, iye egbe, eppi-
kete, ote lo dame re.

Esi gboya ko mona Ofa
ni mona Ofa ko gboya;
bend ija tu Ofa.

Didun tuo he nnu avara
oye.

Bi iku eni ba fun, nre la a
fi owo olo je.

Esi fogun xens d'oyinbo
ngbo vero a fun fun so.

Khalu gunmugun ma ka de
les ondiri.

Ora ni big tanu mo o? nro
koso ni big mo ba o tan.

Omo ina la ran si ina.

Piri ina ba olongo, a ki bi
okunru egi lori ife.

Tolo l'yan ile aidi ki

Sosoro meji ki fori kori.

Sesu la rin, ate ni iwu

ni petoro.

Patati ofe ko ju lu

Lopinai lo.

Ora nre owo koso, ati
ta.

Tolu ni a bu Ahun ba iron
idi si.

Sokoto ni nre owo idu,
omo ni ihinan eri.

Suru bala land, owo to si
sura; okwu gboya to ni.

Ole torun koso ni o, tor
fogun iban babu on.

Furo si o nri qe ni yelo
sekun si.

O ri owo ni owo iban ki o
to lo gbo epi si t.

Mela in o to nru ogo ipo.

Nihili a ope mo, etu la a
ki i kobeza.

Leleware tote hu, leleku-
reku ka.

Joko-joko okun-apa re lo
aju.

Iport aja ki ilu ibon, ensu
ni ife oda.

Ile ni a ti iku egi re oda.

Gba obara, gbo flams, at
i re simple moyo ent.

Bi a mbi eis nre a ma a
re oda.

Epe koso fu ka o chi, we iso
de mi si ayo onipa.

A ki entra akpon ki a
digbo eyanran.

Aisi nre onobo, we di ne
ekute.

Adie lo ya ti ko to era re
lomo.

Baale di meji, iban odile
di arukale.

A ki ni chin okisale ure.

Bi a koba ri adan a R
ode re obo.

Bi orisa ka le gbe ni ik
o ma sunni ni iste.

Dada ko le ja, o fabora
ogulan re e ja.

Idahun si ibere J. Oye Akin

IDAHUN temi si ibere
Ogbeni J. Oye Akin
Abidjan ti o bere nnu iwe
Iyohun Yoruba ti 21/11/55
pe klini Ifumu "Anago" nlyi

Anago ki nre Yoruba zara,
awan nruko ko gbo ede
Yoruba afi iwan. Anago
ati Egun ko jinna si wa
won, ibiti awon Anago wa
ni Esho Olajparan titi de
ape Iyohun Yoruba ti o he
le alibe ije ni o gbo e lo, oja
odan ni nwo nruko. Baro nra
owon mba le site.

Anago ki ipo Yoruba zara
ati rara.

Zemi ni
S. O. ODIREALE
Abule Yoro.



Gboya awon Epe olori onifere ati oniu ni, won use ipalemo ere aruya
ti uson a se lum Alaiyelosa Elizabeth Keji Oba-hiru ilu Oyinbo ti mbo
wa si le yi, okan nru awon egbe akpon na ni awon to oke yi ti awon
ogbaradi ere wuo site de Oba na.

